

Bruxelles, den 21. oktober 2022
(OR. en)

13885/22

FIN 1127

FØLGESKRIVELSE

fra:	Johannes HAHN, medlem af Europa-Kommissionen
modtaget:	21. oktober 2022
til:	Jiří GEORGIEV, formand for Rådet for Den Europæiske Union
Vedr.:	Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 23/2022 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for regnskabsåret 2022

Hermed følger til delegationerne dokument DEC 23/2022.

Bilag: DEC 23/2022



EUROPA-KOMMISSIONEN

BRUXELLES, DEN

DET ALMINDELIGE BUDGET — REGNSKABSÅRET 2022
SEKTION III — KOMMISSIONEN AFSNIT 08, 30

BEVILLINGSOVERFØRSEL NR. **DEC 23/2022**

FRA

KAPITEL — 30 02 Reserver til driftsudgifter

ARTIKEL — 30 02 02 Opdelte bevillinger	Forpligtelser	-3 962 500,00
--	---------------	---------------

TIL

KAPITEL — 08 05 Partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri og regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er)

ARTIKEL — 08 05 01 Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande	Forpligtelser	3 962 500,00
---	---------------	--------------

I. Fraførsel

I.1

a) Budgetpost

30 02 02 — Opdelte bevillinger

b) Tal pr. 17.10.2022

	Forpligtelser
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	24 506 411,00
2. Overførsler	-18 133 911,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	6 372 500,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	0,00
5. Disponible bevillinger (3-4)	6 372 500,00
6. Foreslået fraførsel	3 962 500,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5-6)	2 410 000,00
8. Fraførsel i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	16,17 %
9. Summen af fraførsler i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelses (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 17.10.2022	0,00
3. Udnyttelsesgrad $[(1-2)/1]$	ikke relevant

d) Nærmere begrundelse for fraførslen

I henhold til punkt 20 i den interinstitutionelle aftale om den flerårige finansielle ramme 2021-2027 hensættes de beløb, der er afsat i budgettet til nye fiskeriaftaler eller til fornyelse af fiskeriaftaler, som træder i kraft efter den 1. januar i det pågældende regnskabsår, til reserven.

Det foreslås at overføre et beløb på 4 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger fra reserven til aktionsposten for partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri og regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er) (08 05 01) for at dække de finansielle forpligtelser, der følger af undertegnelsen og indgåelsen af en protokol om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Mauritius, samt for at dække yderligere fangster i regnskabsåret 2022 som fastsat i de relevante partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri og protokoller med Naalakkersuisut og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe.

II. FORHØJELSE

II.1

a) Budgetpost

08 05 01 — Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande

b) Tal pr. 17.10.2022

	Forpligtelser
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	149 268 754,00
2. Overførsler	287 500,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	149 556 254,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	144 494 549,00
5. Disponible bevillinger (3-4)	5 061 705,00
6. Foreslået forhøjelse	3 962 500,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5+6)	9 024 205,00
8. Forhøjelse i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	2,65 %
9. Summen af forhøjelser i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelser (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 17.10.2022	0,00
3. Udnyttelsesgrad [(1-2)/1]	ikke relevant

d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

Forhøjelsen af aktionsposten for partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri (RFFO'er) med 4 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger er nødvendig for at opfylde de finansielle forpligtelser for 2022 på 725 000 EUR, der følger af undertegnelsen og indgåelsen af en protokol om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Mauritius, samt for at dække yderligere fangster i regnskabsåret 2022 som fastsat i de relevante partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri og protokoller med Naalakkersuisut og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe, der beløber sig til 3,2 mio. EUR.

Efter fremlæggelse for Rådet af Kommissionens forslag (COM(2022) 421 af 16. september 2022) om undertegnelse af en ny protokol med Mauritius forventes Rådets afgørelse, der udgør retsgrundlaget for undertegnelsen af aftalen, at blive vedtaget i begyndelsen af november. Protokollen vil derefter finde midlertidig anvendelse, når begge parter har undertegnet den i slutningen af november 2022, hvorefter der kan indgås forpligtelser for den finansielle modydelse for 2022.